


ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
ИНКЛЮЗИВНОГО ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГУМАНИТАРНО ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

КАФЕДРА РОМАНО-ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебно-методической работе

Е.С. Сахарчук
« 27 » апреля 20 22 г.

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ОСВОЕНИЮ УЧЕБНОЙ
ДИСЦИПЛИНЫ

ИСТОРИЯ ПЕРВОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА И ВВЕДЕНИЕ В
СПЕЦИФИЛОЛОГИЮ

образовательная программа специальности
45.05.01 Перевод и переводоведение
шифр, наименование

Специализация
Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений

Квалификация (степень) выпускника: лингвист-переводчик


Форма обучения очная

Курс 2 семестр 4

Москва 2022

Методические рекомендации разработаны на основании федерального государственного образовательного стандарта высшего образования направления (специальности) 45.05.01 Перевод и переводоведение, утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации № 989 от 12 августа 2020 года. Зарегистрировано в Минюсте РФ 27 августа 2020 года № 59501.

Разработчик методических рекомендаций: д.и.н., проф., профессор кафедры романо-германских языков

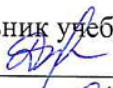

подпись Репко С.И. 5 апреля 2022 г.
Ф.И.О. Дата


Методические рекомендации утверждены на заседании кафедры романо-германских языков (протокол № 8 от «07» апреля 2022 г.)

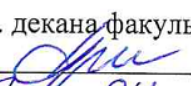
на заседании Учебно-методического совета МГГЭИ (протокол № 1 от «27» апреля 2022 г.)

И.о. заведующего кафедрой
«27» апреля 2022 г.  Алексеев О.И.
(дата) (подпись) (Ф.И.О.)

СОГЛАСОВАНО:

Начальник учебно-методического управления

И.Г. Дмитриева
«27» 04 2022 г.

Начальник методического отдела

Д.Е. Гапеенок
«27» 04 2022 г.

И.о. декана факультета

А.А. Устиновская
«27» 04 2022 г.

Содержание

1. **АННОТАЦИЯ/ВВЕДЕНИЕ**
2. **МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ЛЕКЦИЯМ**
3. **МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ**
4. **МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЕ**

Настоящие методические рекомендации разработаны для обучающихся 2 курса очной формы обучения с учетом ФГОС ВО и рабочей программы дисциплины История первого иностранного языка и введение в спецфилологию.

Целью дисциплины «История первого иностранного языка и введение в спецфилологию» является ознакомление с основными этапами истории развития английского языка.

Задачами дисциплины являются:

- Изучение истории эволюции английского языка в системе индоевропейских языков.
- Знакомство с основными этапами развития английского языка на протяжении всей истории его развития.
- Ознакомление с основными письменными памятниками до ранне-новоанглийского периода.
- Изучение текстов, содержащих сведения об исторических изменениях английского языка.

В результате изучения дисциплины студент должен:

знать:

- основные этапы развития иностранного языка;
- необходимые для осуществления профессиональной деятельности правовые нормы и методологические основы принятия управленческого решения;
- типологию и факторы формирования команд, способы социального взаимодействия.

уметь:

- использовать знания об основных закономерностях эволюции иностранного языка при выборе оптимальных переводческих трансформаций, при анализе процесса перевода и его результатов; определять стратегию перевода в зависимости от результатов предпереводческого анализа;
- анализировать альтернативные варианты решений для достижения намеченных результатов; разрабатывать план, определять целевые этапы и основные направления работ;
- действовать в духе сотрудничества; принимать решения с соблюдением этических принципов их реализации; проявлять уважение к мнению и культуре других; определять цели и работать в направлении личностного, образовательного и профессионального роста.

владеть:

- \- умениями и навыками определения времени создания древнего текста, определения типа переводимого текста, его прагматики и факторов, предопределяющих его точное восприятие;
- методиками разработки цели и задач проекта; методами оценки продолжительности и стоимости проекта, а также потребности в ресурсах;
- навыками распределения ролей в условиях командного взаимодействия; методами оценки своих действий, планирования и управления временем.

2. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ЛЕКЦИЯМ

Лекция по теме 1. Древнейший период истории языка на территории Англии

Вопросы:

1. Влияние древнеегипетской культуры и языка на языки народов на территории Британии.
2. Генный состав населения Британии - отражение истории ее заселения.
3. Древнеанглийские диалекты.

Методические рекомендации:

При подготовке лекции целесообразно ознакомиться с соответствующими разделами следующих публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
- 10 The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSik_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Лекция по теме 2. Древнеанглийский язык

Вопросы:

1. Лексические заимствования английского языка периода римской оккупации.
2. Лексические заимствования английского языка периода саксонской оккупации.
3. Лексико-грамматические особенности поэмы Беовульф.

Методические рекомендации:

При подготовке лекции целесообразно ознакомиться с соответствующими разделами следующих публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Лекция по теме 3. Среднеанглийский язык

Вопросы:

1. Влияние норманнского и французского на английский язык в отдельных сферах общественной жизни и в литературе.
2. Усиление диалектальной раздробленности в период развитого феодализма (12-15 вв.).
3. Развитие Лондонского диалекта.

Методические рекомендации:

При подготовке лекции целесообразно ознакомиться с соответствующими разделами следующих публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Лекция по теме 4. Ранний новоанглийский язык

Вопросы:

1. Анализ корпуса текстов, приписываемых Шекспиру
2. Лексико-стилистические особенности языка сонетов и пьес, приписываемых Шекспиру.

Методические рекомендации:

При подготовке лекции целесообразно ознакомиться с соответствующими разделами следующих публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>

8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Лекция по теме 5. Классический новоанглийский язык

Вопросы:

1. Лексика и грамматика ранних печатных текстов на территории Британии
2. Словарный состав английского языка и пути его развития.
3. Слои лексических заимствований английского языка.

Методические рекомендации:

При подготовке лекции целесообразно ознакомиться с соответствующими разделами следующих публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>

14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www-youtube-com.translate.goog/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

3. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

Темы и задания к практическим занятиям:

Практическое занятие по теме 1. Влияние культуры и языка древнего Египта на язык народов на территории Британии

Задание:

1. Ознакомиться с информацией о содержании элементов памятника Стоунхендж и их связи с египетской иероглификой.
2. Найти информацию об идеографических символах и текстах древнейших монет на территории Британии.
3. Прочитать и законспектировать материал о влиянии древнеегипетской лексики на лексический состав основного общеразговорного слоя английского языка.

Вопросы:

1. Элементы памятника Стоунхендж и их связь с египетской иероглификой.
2. Идеографические символы древнейших монет Англии.
3. Влияние древнеегипетской лексики на лексический состав основного общеразговорного слоя английского языка.

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>

17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Практическое занятие по теме 2. Древнеанглийский язык.

Задание:

1. Изучить информацию о латинских заимствованиях в диалектах англов, саксов и ютов.
2. Найти и выписать данные о латинских словах и элементах слов, вошедших в древнеанглийский язык через кельтские диалекты.
3. Законспектировать информацию о латинских заимствованиях в религиозной и церковной лексике Британии.

Вопросы:

1. Латинские заимствования в диалектах англов, саксов и ютов.
2. Латинские элементы, вошедшие в древнеанглийский язык через кельтские диалекты.
3. Латинские заимствования в религиозной и церковной лексике.
4. Лексика Англосаксонской хроники

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSik_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Практическое занятие по теме 3. Среднеанглийский язык.

Задание:

1. Изучить информацию о содержании понятия ранне среднеанглийский язык (XII в.).
2. Законспектировать раздел книги о лексике Кентерберийских рассказов Дж. Чоссера
3. Разграничить общее и особенное в ранних текстах на отдельных среднеанглийских диалектах.

Вопросы:

1. Ранне среднеанглийский язык (XII в.).
2. Классический среднеанглийский язык (XIII - первая половина XIV вв.).
3. Позднесреднеанглийский язык (вторая половина XIV-XV вв.).
4. Лексика Кентерберийских рассказов Дж. Чоссера
5. Петербургская хроника как иллюстрация отсутствия нормы в среднеанглийском языке.
6. Ранние тексты на отдельных среднеанглийских диалектах.

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSik_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Практическое занятие по теме 4. Ранний новоанглийский язык.

Задание:

1. Обобщить информацию литературы о роли лондонского диалекта в формировании английского национального литературного языка.
2. Законспектировать сведения о начале книгопечатания и его роли в формировании национального литературного языка.
3. Обобщить информацию о влиянии лексики и стиля Кентерберийских рассказов Дж. Чоссера на формирование литературного английского языка.

Вопросы:

1. Роль лондонского диалекта в формировании английского национального литературного языка.
2. Начало книгопечатания и его роль в формировании национального литературного языка.
3. Влияние лексики и стиля Кентерберийских рассказов Дж. Чоссера на формирование литературного английского языка.

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Практическое занятие по теме 5. Классический новоанглийский язык.

Задание:

1. Изучить и законспектировать информацию литературы о влиянии лексико-стилистических особенностей текстов, приписываемых Шекспиру, на формирование литературного английского языка.
2. Перевести сведения иностранных публикаций о лексике сонетов, приписываемых Шекспиру.
3. Изучить литературу об особенностях изменения системы согласных английского языка.

Вопросы:

1. Влияние лексико-стилистических особенностей текстов, приписываемых Шекспиру на формирование литературного английского языка.
2. Лексика сонетов, приписываемых Шекспиру.
3. Лексика пьесы "Гамлет".
4. Лексика пьесы "Два веронца".
5. Изменения системы согласных английского языка.

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

Практическое занятие по теме 6. Современный английский язык.

Задание:

1. Прочитать и законспектировать литературу о слоях исконной и заимствованной лексики английского языка.
2. Обобщить сведения литературы о классификации слоев лексики английского языка.
3. Найти в книгах сведения о диалектах и субдиалектах английского языка

Вопросы:

1. Слои исконной и заимствованной лексики английского языка.
2. Классификация слоев лексики английского языка.
3. Диалекты и субдиалекты английского языка

Методические рекомендации:

Прочитать и законспектировать соответствующий раздел публикаций:

1. Теренин А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов . — М. : Юрайт, 2019. — 212 с. — URL: <https://urait.ru/index.php/bcode/441983>
2. Иванов А.В. История английского языка. Тесты. Учебное пособие для бакалавриата и магистратуры. - М.: Юрайт, 2019. - 221 с. URL <https://urait.ru/book/istoriya-angliyskogo-yazyka-testy-415222>

Дополнительные источники и литература для подготовки:

1. English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
2. Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
3. History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>
4. The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
5. Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
6. History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>
7. 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
8. A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
9. The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>
10. The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
11. The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
12. The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>
13. Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
14. History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSIk_-RU
15. British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
16. Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
17. История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

4. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЕ

При проведении самостоятельной работы по теме 1 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) English Language// <https://ciccc.ca/cornerstone-blog/english-language/>
- 2) Discover the History of English // <https://www.youtube.com/watch?v=aEH2GkuRIHs>
- 3) History of the English language // <https://www.itepexam.com/history-of-the-english-language/>

При проведении самостоятельной работы по теме 2 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) The history of English (combined)// <https://www.youtube.com/watch?v=H3r9bOkYW9s>
- 2) Explore the journey of the English language from the Anglo-Saxon till today// <https://www.britannica.com/video/186434/history-language-English>
- 3) History of the English Language// <https://film.britishcouncil.org/resources/film-archive/history-of-the-english-language>

При проведении самостоятельной работы по теме 3 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) 25 maps that explain the history of the English language// <https://www.vox.com/2015/3/3/8053521/25-maps-that-explain-english>
- 2) A History of the English Language (with subtitles)// <https://www.youtube.com/watch?v=eU9pshEkwVE>
- 3) The History of English - Languages: Anglo-Saxon (1/10)// <https://www.youtube.com/watch?v=r9Tfbeqyu2U>

При проведении самостоятельной работы по теме 4 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) The Story Of English, In Its Own Words// <https://www.babbel.com/en/magazine/history-of-english/>
- 2) The History of English Language// <https://www.youtube.com/watch?v=0b5dyb1msk0>
- 3) The History of the English Language Explained SIMPLY and EASILY!!// <https://www.youtube.com/watch?v=TxEvfK6T0Sc>

При проведении самостоятельной работы по теме 5 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) Discover the History of English// <https://www.engvid.com/discover-the-history-of-english/>
- 2) History of the English Language// https://www.youtube.com/watch?v=NqXgSlk_-RU
- 3) British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html

При проведении самостоятельной работы по теме 6 особое внимание уделить изучению литературы и источников:

- 1) British History and Culture URL: http://www.british-history.ru/monarchs/monarchs_tud.html
- 2) Откуда появился английский? - Клэр Бауэрн// <https://www.youtube.com.translate.google/watch?v=YEaSxhcns7Y&>
- 3) История английского языка (видео) <http://www.youtube.com/watch?v=26Gb7GQ33-Q>

